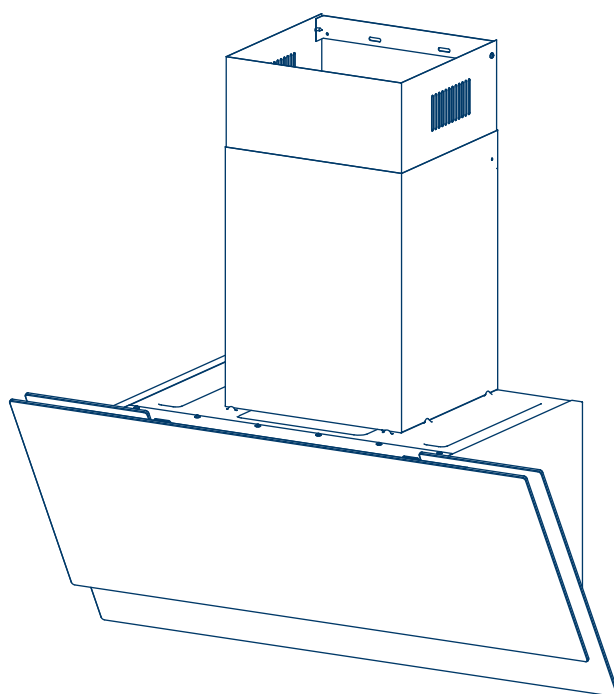


# Bedienungsanleitung



MODELL: **HK 7.62**  
**HK 7.92**

[www.midea.com](http://www.midea.com)



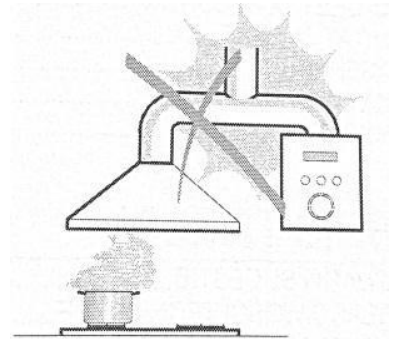
# EMPFEHLUNGEN UND ANREGUNGEN



Die Gebrauchsanweisung gilt für mehrere Versionen dieses Geräts. Dementsprechend könnten Beschreibungen einzelner Funktionen beinhaltet sein, die nicht auf Ihr Gerät zutreffen.

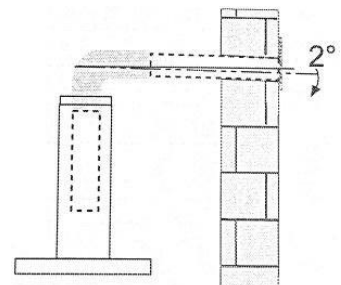
## Montage

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden durch falsche oder unsachgemäße Installation.
- Der Mindestsicherheitsabstand zwischen Herd und der Dunstabzugshaube beträgt 650 mm (einige Modelle können auf einer niedrigeren Höhe installiert werden, beziehen Sie sich auf die Absätze „Abmessungen“ und „Montage“).
- Prüfen Sie, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild entspricht, welches auf der Innenseite der Haube befestigt ist.
- Für Geräte der Klasse I, überprüfen Sie, ob die häusliche Stromversorgung eine ausreichende Erdung gewährleistet.
- Verbinden Sie mithilfe eines Rohrs mit mindestens 120 mm Durchmesser die Abzugshaube mit dem Abluftschacht. Die Länge des Abzugs muss so kurz wie möglich sein.
- Schließen Sie die Dunstabzugshaube nicht an Abluftleitungen an, die Verbrennungsdämpfe ableiten (Heizkessel, Kamine, etc.).
- Wenn die Dunstabzugshaube in Verbindung mit nicht-elektrischen Geräten (z.B. Gasgeräte) verwendet wird, muss ein ausreichendes Maß an Frischluftzufuhr im Raum gewährleistet sein, um den Rückfluss der Abgase zu verhindern. Die Küche muss eine Öffnung aufweisen, welche einen direkten Austausch mit Frischluft ermöglicht, um den Einlass frischer, sauberer Luft zu gewährleisten. Falls die Dunstabzugshaube in Verbindung mit Geräten verwendet wird, die nicht durch Elektroenergie versorgt werden, darf der Unterdruck im Raum nicht mehr als 0,04 Mbar übersteigen, um zu verhindern, dass durch die Dunstabzugshaube Abgase zurück in den Raum gezogen werden.
- Im Falle einer Beschädigung des Netzkabels, muss es vom Hersteller oder vom technischen Kundendienst ersetzt werden, um jegliche Risiken zu vermeiden.
- Wenn die Montageanweisungen für das Gaskochfeld einen größeren Abstand als oben angegebenen aufweisen, muss dies berücksichtigt werden. Unbedingt die Vorschriften zum Luftabzug beachten.



## Verwendung

- Die Dunstabzugshaube wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entworfen, um Küchengerüche zu beseitigen.
- Verwenden Sie die Abzugshaube niemals für andere Zwecke, als für die sie konzipiert wurde.
- Erlauben Sie niemals höhere (Koch-)Flammen unter der Haube, wenn die Abzugshaube in Betrieb ist.
- Passen Sie die Flammenintensität an, um sie auf den



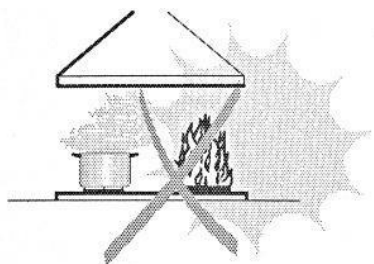
Pfannenboden zu richten. Stellen Sie sicher, dass sie nicht die Seiten umzieht.


- Friteusen müssen während des Betriebs kontinuierlich überwacht werden. Überhitztes Öl kann Feuer fangen und Flammen schlagen.
- Flambieren Sie nichts unter der Dunstabzugshaube. Es besteht Brandgefahr!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden sowie von Personen mit verminder- ten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Kenntnissen, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung ausgeführt werden.
- " VORSICHT": Zugängliche Teile können heiß werden, wenn sie in Verbindung mit Kochgeräten verwendet werden".

## Wartung

---

- Schalten Sie das Gerät vor der Durchführung von Wartungsarbeiten aus oder trennen es von der Stromversorgung ab.
- Reinigen und/oder ersetzen Sie die Filter nach Ablauf des angegebenen Zeitraums (Brandgefahr).
- Reinigen Sie die Abzugshaube mit einem feuchten Tuch und einem neutralen Reinigungsmittel.
- Das Gerät ist höchstens für 4 Kochfelder bestimmt.



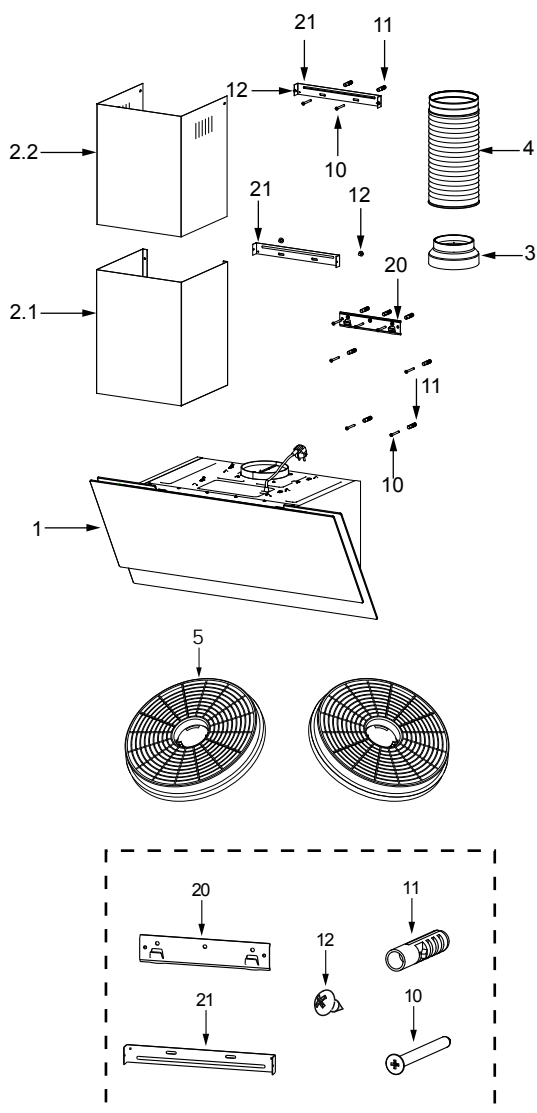
Das Symbol  auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Durch die Gewährleistung einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, potenzielle Umwelt- und Gesundheitss- chäden zu verhindern, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihren örtlichen, zuständigen Behörden, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

# KOMPONENTEN

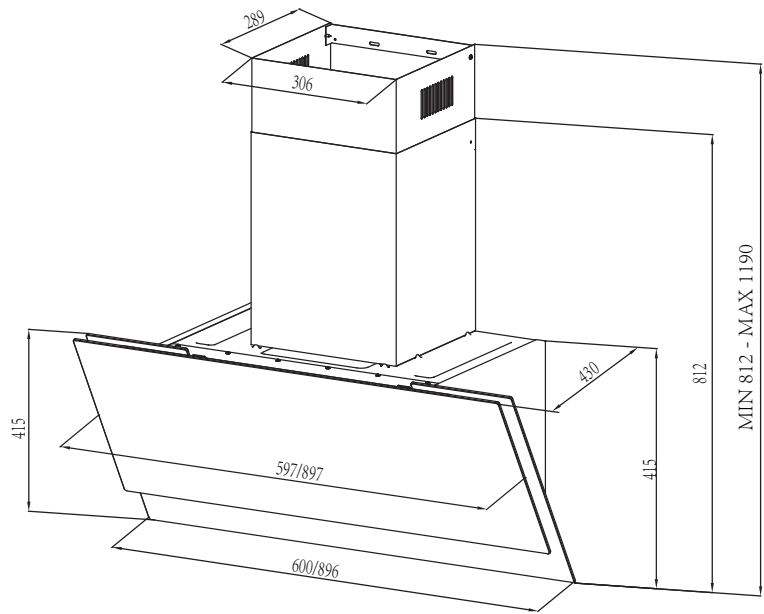
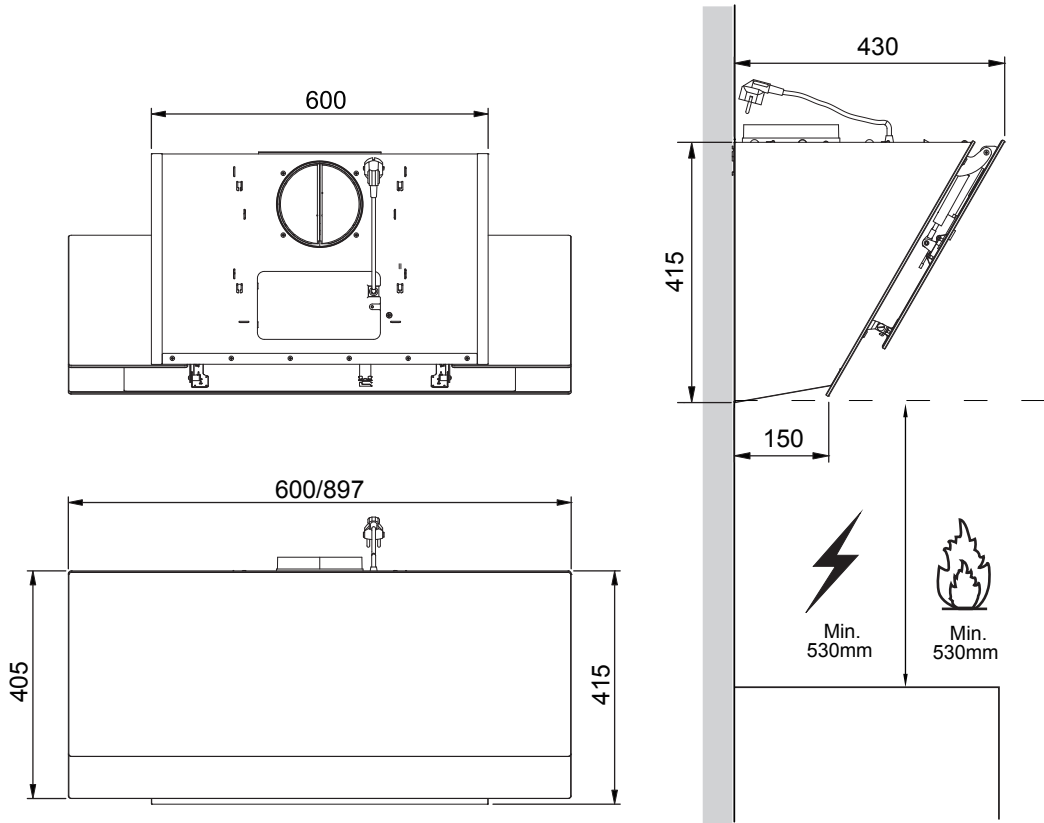
Ref.	Memge.	Produktkomponenten
1	1	Haubenkörper, Steuereinheiten, Lampe, Gebläse, Filter
2.1	1	Untere dekorativer Kaminschacht
2.2	1	Obere dekorativer Kaminschacht
3	1	Flange (150mm/120mm)
4	1	Abzugsrohr
5	2	Der Aktivkohlefilter

Ref.	Memge.	Installationskomponenten
10	7	Schrauben 5 x 50
11	7	Dübel
12	6	Schrauben 4.2 x 9.5
20	1	Hauben-Befestigungswinkel
21	2	Kaminschacht-Befestigungswinkel

Memge.	Dokumentation
1	Benutzerhandbuch

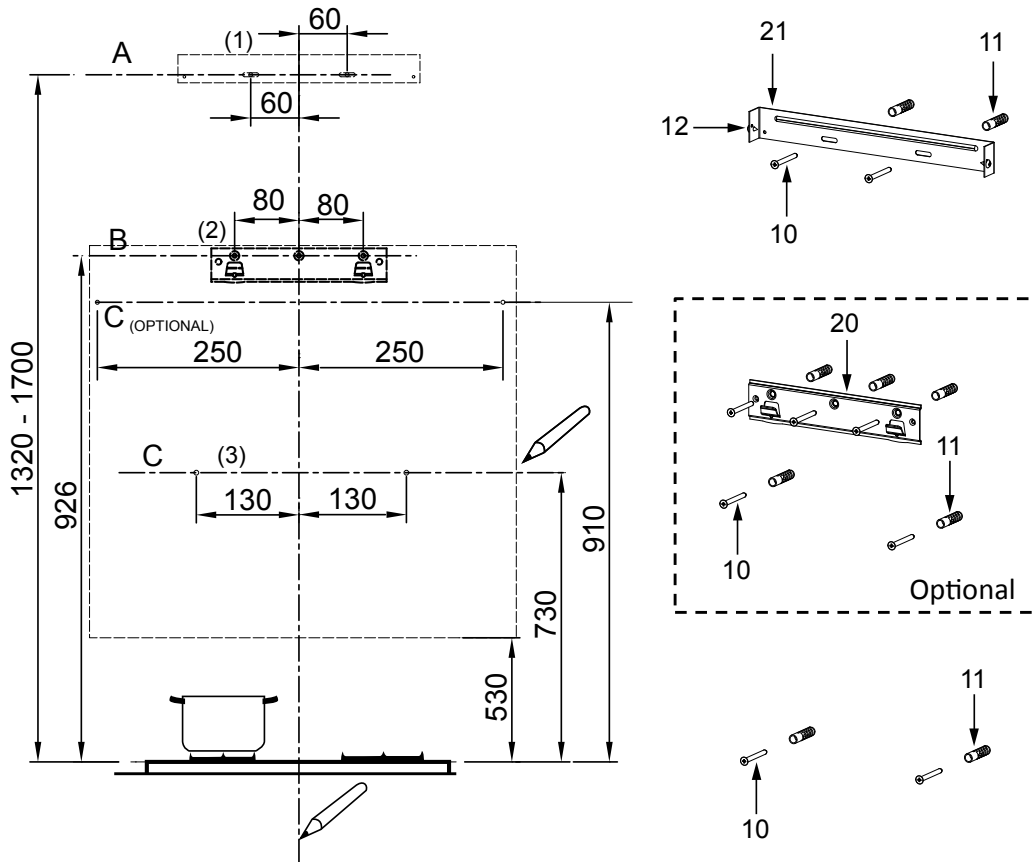


# ABMESSUNGEN



# MONTAGE

## WANDBOHRUNG UND BEFESTIGUNG DER HALTERUNG



### Erstellen Sie zunächst folgende Markierungen:

- Ziehen Sie eine vertikale Linie bis zur Decke oder bis zur oberen Grenze, zentral in dem Bereich, in dem die Abzugshaube montiert werden soll.
- Ziehen Sie eine horizontale Linie A mit 1320 - 1700 mm Abstand über dem Kochfeld.
- Ziehen Sie eine horizontale Linie B mit einem minimalen Abstand von 926 (868 optional) mm über dem Kochfeld.
- Ziehen Sie eine horizontale Linie C mit einem minimalen Abstand von 656 mm über dem Kochfeld.

### Markierungspunkte:

- Markieren Sie einen Punkt (1) auf der horizontalen Linie A, 60 mm rechts von der vertikalen Bezugslinie.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite. Achten Sie darauf, dass die beiden Markierungen auf der gleichen Höhe liegen.
- Markieren Sie einen Punkt (2) auf der horizontalen Linie B, 80 (135 optional) mm rechts von der vertikalen Bezugslinie.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite und erstellen Sie eine Markierung auf der vertikalen Bezugslinie. Achten Sie darauf, dass die drei Markierungen auf der gleichen Höhe liegen.
- Markieren Sie einen Punkt (3) auf der horizontalen Linie C, 80 mm rechts von der vertikalen Bezugslinie.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite. Achten Sie darauf, dass die beiden Markierungen auf der gleichen Höhe liegen.

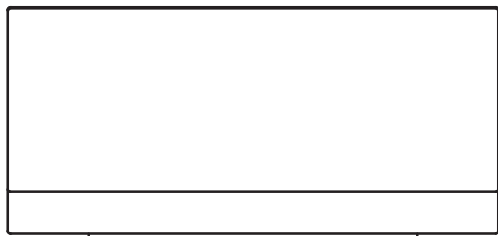
# MONTAGE

## Anbringen der Halterungen:

- Bohren Sie ein Loch an den markierten Stellen (1) (2) (3), mit einem  $\phi 10$ -mm-Bohrer.
- Stecken Sie die Dübel (11) in die Löcher (1) (2) (3).
- Bringen Sie die Befestigungshalterung der Abzugshaube (20) mit 3 Schrauben (10) (5 x 50) an, die mit der Haube mitgeliefert wurden.
- Bringen Sie die Befestigungshalterung des Abzugs (21) mit 2 Schrauben (10) (5 x 50) an, die mit der Haube mitgeliefert wurden.

## Einhaken des Haubenkörpers:

- Öffnen Sie das Panel.
- Entnehmen Sie den Fettfilter aus Metall mit den vorhandenen Griffen.
- (Entweder) den Haubenkörper an der Halterung (20) einhaken. (Oder) den Haubenkörper an den Schrauben (10) (5 x 50) an den Punkten (2) einhaken .
- Nivellieren Sie den Haubenkörper.
- Befestigen Sie die Schrauben (10) in den Dübeln (11) an den Punkten (3) von der Innenseite des Haubenkörpers.
- Passen Sie den Filter in die Abzugshaube ein.
- Schließen Sie das Bedienfeld.



Richtig



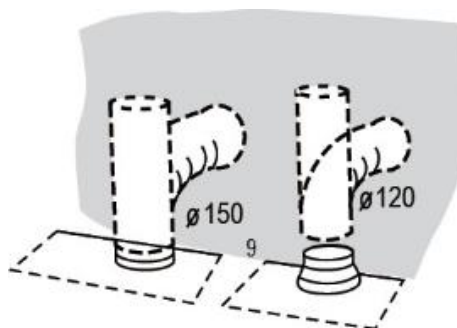
Falsch

## VERBINDUNGEN

### LUFTSCHACHTVERSION DER LUFTABZUGSANLAGE

Bei Installation der Luftschachtversion, verbinden Sie die Abzugshaube mit dem Abzug, indem Sie entweder ein flexibles oder starres Rohr mit  $\phi 150$  oder  $\phi 120$  mm verwenden, die Wahl bleibt dem Installateur vorbehalten. .

- Um einen  $\phi 120$  mm Luftauslass zu installieren, stecken Sie den Reduzierflansch (3) am Auslass des Haubenkörpers auf.
- Fixieren Sie das Rohr (4) in Position mit ausreichend Rohrklemmen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Entnehmen Sie den etwaig vorhandenen Kohlefilter.



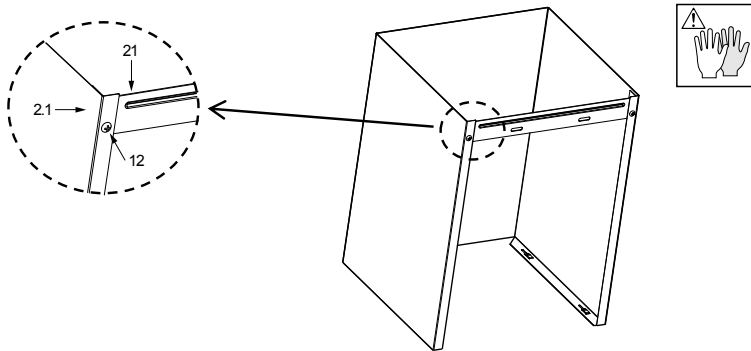


# ABZUGSMONTAGE

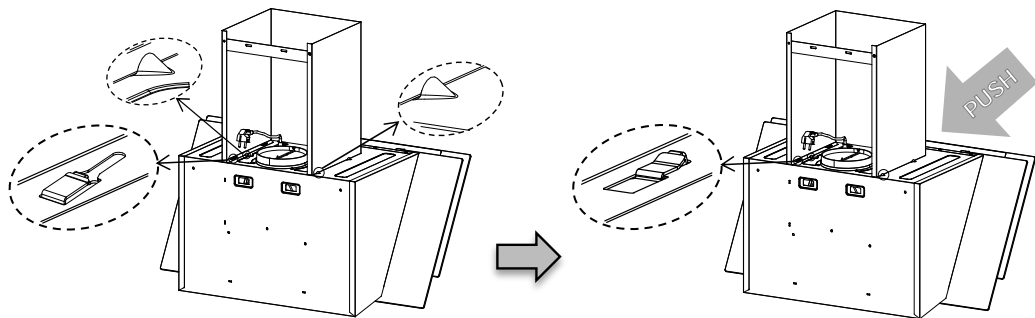
Der Abzug kann nur mit der Abzugshaube installiert werden.

## Untere Abzugsverkleidung

- Befestigen Sie die Befestigungshalterung des Abzugs (21) an der unteren Abzugsverkleidung mit 2 Schrauben (12) (4,2 x 9,5), die mit der Haube mitgeliefert werden.

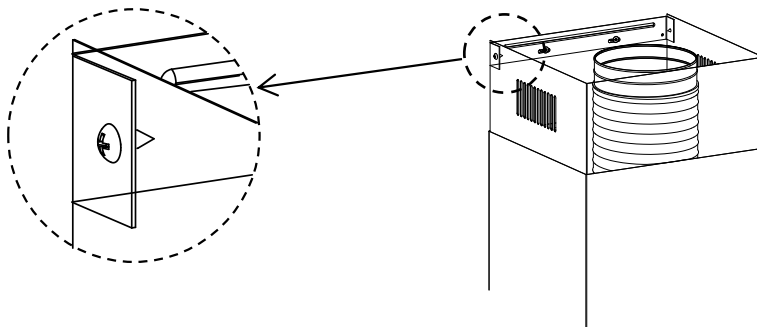


- Weiten Sie etwas die beiden Seiten des Abzugsschachts und hängen Sie diese am Haubenkörper ein, um sicherzustellen, dass sie gut sitzen.



## Obere Abzugsverkleidung

- Weiten Sie etwas die beiden Seiten des oberen Abzugs und hängen Sie diese zwischen der Wand und der Halterung (21) ein, die an der unteren Abzugsverkleidung befestigt ist.
- Bringen Sie den oberen Abzug an der Halterung (21) mit 2 Schrauben (12) (4,2 x 9,5) an, die mit der Haube mitgeliefert werden.



















# VERWENDUNG

DE

EN



Taste	Funktion	Anmerkungen
	Beleuchtung Ein/Aus	Schaltfläche ein.
—	Lüfterstufe verringern.	Wenn  +  eingeschaltet sind.
	Stufe "1,2,3, b (intensiv)"	Wenn der Ventilator läuft.
	Zeigt „0“ an.	Verzögerter Abschaltmodus oder Standby-Modus.
+	Lüfterstufe erhöhen.	Wenn  +  eingeschaltet sind.
	Lüfter Ein.	Wenn  ist aus.
	Automatische Abschaltung nach 3 Minuten.	Wenn  ist eingeschaltet.
	Lüfter Aus.	Wenn  blinkt.
	Lüfter und Beleuchtung einschalten.	Wenn  ist aus.
	Lüftergeschwindigkeit zirkulär ändern. (1—2—3—b—1—2—3).	Wenn  ist eingeschaltet.
	Verzögerter Abschaltmodus (automatische Abschaltung nach 3 Minuten).	Wenn  ist eingeschaltet.
	Lüfter und Beleuchtung ausschalten.	Wenn  blinkt.

# WARTUNG

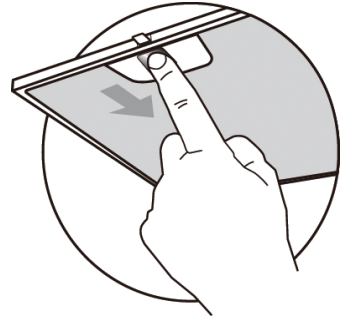
---

## Fettfilter

---

Renigung der selbsttragenden fettfilter aus metall

- Die Filter müssen alle 2 Betriebsmonate gereinigt werden bzw. häufiger bei besonders intensiver Nutzung. Sie sind spülmaschinen- fest.
- Ziehen Sie am Komfort- Panel, um es zu öffnen.
- Entnehmen Sie die Filter nacheinander, indem Sie sie in Richtung Rückseite der Abzugshaube schieben und gleichzeitig nach unten ziehen.
- Jegliches Biegen der Filter muss beim Waschen vermieden werden. Vor dem Wiedereinsetzen der Filter muss sichergestellt werden, dass sie völlig trocken sind (die Farbe der Filterfläche kann sich im Laufe der Zeit verändern, aber dies hat keinen Einfluss auf die Filterleistung).
- Beim Einsetzen der Filter in die Abzugshaube, achten Sie darauf, dass sie in richtiger Position mit dem Griff nach außen positioniert werden.
- Schließen Sie das Komfort-Panel.



## Aktivkohlefilter

---

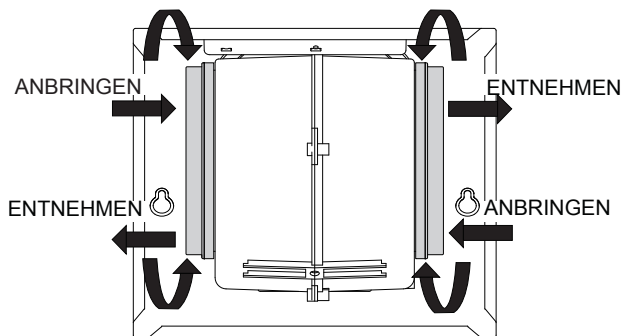
(VERSION MIT GERUCHSFILTER)

Diese Filter sind nicht waschbar und können nicht gereinigt werden. Sie müssen etwa alle 4 Betrieb- smonate ersetzt werden bzw. häufiger bei intensiver Nutzung.

## Austausch des Aktivkohlefilters


---

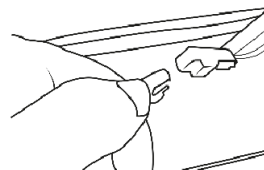
- Öffnen Sie das Komfort-Panel, indem Sie es nach unten ziehen.
- Entnehmen Sie den Fettfilter aus Metall.
- Entnehmen Sie die gesättigten Aktivkohlefilter.
- Setzen Sie die neuen Filter ein.
- Ersetzen Sie die Fettfilter aus Metall.
- Schließen Sie das Komfort- Bedienfeld.



## LAMPENWECHSEL 1,5 W LED-Lampe.

- Entnehmen Sie die Lampe, indem Sie die Armatur aus dem Haubenkörper hebeln (dies kann etwas Druckausübung oder Kraftanwendung erfordern).
- Ziehen Sie den Lampenstecker heraus.
- Ersetzen Sie die Lampe durch eine neue des gleichen Typs, so dass sichergestellt wird, dass Sie die Lampe richtig am Lampenkabel anschließen.
- Installieren Sie die Lampe wieder im Haubenkörper.
- Ziehen Sie den Lampenstecker heraus.
- Ersetzen Sie die Lampe durch eine neue des gleichen Typs, so dass sichergestellt wird, dass Sie die Lampe richtig am Lampenkabel anschließen.
- Installieren Sie die Lampe wieder im Haubenkörper.

Durchmesser	Max. Leistung	Volt	Abbildungung	Lampen-sockel	ILCOS D code
70mm	1.5W	DC 12 V		---	DSR-1.5-S-70



## ENTSORGUNG VON ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Elektrohaushalts-Altgeräte nicht über den normalen unsortierten Siedlungsabfallstrom entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der in ihnen enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

Das Symbol der durchgestrichenen "Abfalltonne auf Rädern" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, dass das Gerät bei der Entsorgung getrennt gesammelt werden muss.

Verbraucher sollten sich an ihre örtliche Behörde oder ihren Händler wenden, um Informationen über die korrekte Entsorgung ihres Altgerätes zu erhalten.

# Datenblatt für Haushaltsdunstabzugshauben

nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

Midea	
Modellname/-kennzeichen	HK 7.62 / HK 7.92
Jährlicher Energieverbrauch (AEC)	16,9 kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse (A++ to E)	A++
Energieeffizienzindex (EEI)	31,4
fluiddynamische Effizienz (FDE)	39,5
Klasse für die fluiddynamische Effizienz (A to G)	A
Beleuchtungseffizienz (LE)	55
Beleuchtungseffizienzklasse (A to G)	A
Fettabscheidegrad	70,2%
Klasse für den Fettabscheidegrad (A to G)	D
Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt: Exterior	377,2 m <sup>3</sup> /h
Luftstrom (min. Geschwindigkeit): Exterior	200 m <sup>3</sup> /h
Luftstrom (max. Geschwindigkeit): Exterior	477 m <sup>3</sup> /h
Luftstrom (Intensiv- oder Schnelllaufstufe) Exterior	650 m <sup>3</sup> /h
Max. Luftstrom (Q <sub>max</sub> ): Exterior	477 m <sup>3</sup> /h
Gemessener Luftdruck im Bestpunkt	264 Pa
A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit)	44 dB
A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit)	/
A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe)	56 dB
Gemessene Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	67,2 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P <sub>o</sub> )	/
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P <sub>s</sub> )	0,46 W
Zeitverlängerungsfaktor	3,0 W
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche	165 lux

# FEHLERBEHEBUNG

Fault	Ursache	Lösung
Lampe ist an, aber der Motor funktioniert nicht	Rotorblätter sind blockiert.	
	Kondensator ist beschädigt.	Kondensator ersetzen.
	Motor ist beschädigt.	Motor ersetzen.
	Interne Verkabelung des Motors wurde durchtrennt/abgetrennt. Ein unangenehmer Geruch könnte entstehen.	Motor ersetzen.
Lampe und Motor funktionieren nicht	Abgesehen von oben genanntem, folgendes überprüfen:	
	Lampen beschädigt.	Lampen ersetzen.
	Stromkabel locker.	Kabel gemäß elektrischem Schema verbinden.
Ölaustritt	Lüftungsein- und Ausgang sind nicht dicht.	Ausgang herausnehmen und mit Kleber versiegeln.
	Leckage vom u-förmigen Anschluss-eil und der Abdeckung.	U-förmiges Teil abnehmen und mit Seife oder Lack versiegeln.
Vibration	Rotorblätter, falls beschädigt, können Vibrationen verursachen.	Rotorblätter erneuern.
	Motor sitzt nicht fest.	Motor fest anziehen.
	Dunstabzugshaube sitzt nicht fest.	Dunstabzugshaube festziehen.
Ungenügende Absaugung	Abstand zw. Abzugshaube und Kochplatten ist zu groß.	Abstand anpassen.
	Zuviel Zugluft von offenen Türen oder Fenstern.	Wählen Sie einen anderen Installationsort für das Gerät oder Türen/Fenster schließen.
Maschine gerät in Schiefelage.	Befestigungsschrauben sind nicht fest genug.	Befestigungsschraube anziehen und nivellieren.
	Tragende Schrauben sitzen nicht fest genug	Tragende Schrauben festziehen und nivellieren.

# Garantiebedingungen / Service

---

Wir gratulieren Ihnen zum neuen Gerät und wünschen Ihnen viel Freude daran. Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation erkennen, dann wenden Sie sich an unseren Service:

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Str. 14  
65760 Eschborn

Tel.: 06196-90 20 - 0  
Fax: 06196-90 20 -120  
E-Mail: [info-meg@midea.com](mailto:info-meg@midea.com)  
Homepage: [www.midea.com/de](http://www.midea.com/de)

**Im Servicefall:**  
Tel.: 06196-90 20 - 0  
Fax.: 06196-90 20 -120  
Email: [kundenservice@midea.com](mailto:kundenservice@midea.com)

Geben Sie im Fall einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung erspart Ihnen und uns Zeit und Geld. Bei besonderen Fragen sprechen Sie bitte mit der Kundendienstzentrale.

## **Bevor Sie den Service anfordern:**

Kontrollieren Sie bitte, ob es sich nicht um einen Bedienungsfehler oder eine Ursache handelt, die mit der Funktion Ihres Gerätes nichts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker angeschlossen ist
- Der Netzstecker vielleicht beschädigt ist
- Strom vorhanden ist

## **Garantiebedingungen**

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers für die Dauer von 24 Monaten, geltend vom Tag des Kaufes, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch zugelassen/geeignet.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingreifen durch den Käufer oder Dritter. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahrung, durch unsachgemäße/n Installation oder Anschluss, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamation die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in unser Eigentum über.

Nur wenn durch Nachbesserung/en oder Umtausch des Gerätes die herstellerseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 6 Monaten, geltend ab Tag des Kaufes, eine Herabsetzung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen.

Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich von Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.

Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung, nachzuweisen. Diese Garantiezusage ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

Importiert von:  
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Str. 14  
65760 Eschborn



**make yourself at home**